



**ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ**

Distr.
GENERAL

E/CN.4/2005/16
14 December 2004

RUSSIAN
Original: ENGLISH

КОМИССИЯ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА

Шестьдесят первая сессия

Пункт 6 а) предварительной повестки дня

**РАСИЗМ, РАСОВАЯ ДИСКРИМИНАЦИЯ, КСЕНОФОБИЯ И ВСЕ ФОРМЫ
ДИСКРИМИНАЦИИ: ВСЕОБЪЕМЛЮЩЕЕ ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ И
ПОСЛЕДУЮЩИЕ МЕРЫ ПО ВЫПОЛНЕНИЮ ДУРБАНСКОЙ
ДЕКЛАРАЦИИ И ПРОГРАММЫ ДЕЙСТВИЙ**

**Осуществление соответствующих рекомендаций второй сессии
Межправительственной рабочей группы по эффективному
осуществлению Дурбанской декларации
и Программы действий**

**Доклад о ходе работы Управления Верховного комиссара
по правам человека**

Введение

Настоящий доклад представляется в соответствии с резолюцией 2004/88 Комиссии по правам человека. Он содержит краткую информацию о деятельности Управления Верховного комиссара по правам человека в целях выполнения соответствующих рекомендаций Межправительственной рабочей группы по эффективному осуществлению Дурбанской декларации и Программы действий, принятых на ее второй сессии.

СОДЕРЖАНИЕ

	<i>Пункты</i>	<i>Стр.</i>
Введение	1 - 3	4
I. МЕРЫ И РЕШЕНИЯ, ПРИНЯТЫЕ УВКПЧ В ЦЕЛЯХ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ РЕКОМЕНДАЦИЙ МПРГ	4	5
A. Образование	4 - 15	5
B. Нищета	16 - 23	9
C. Дополнительные стандарты	24 - 25	12
D. Другая соответствующая деятельность	26 - 32	12
II. ЗАКЛЮЧЕНИЕ	33	15

Введение

1. Настоящий доклад представляется в соответствии с резолюцией 2004/88 Комиссии по правам человека, в которой Комиссия призвала Управление Верховного комиссара по правам человека (УВКПЧ) выполнить все соответствующие рекомендации второй сессии Межправительственной рабочей группы по эффективному осуществлению Дурбанской декларации и Программы действий и представить Комиссии доклад о ходе работы в этой связи на ее шестьдесят первой сессии.

2. В ходе своей второй сессии, проходившей с 26 января по 6 февраля 2004 года, Межправительственная рабочая группа по эффективному осуществлению Дурбанской декларации и Программы действий (МПРГ) сосредоточила свои дискуссии на двух тематических областях: образование и нищета и дополнительные стандарты. На этой сессии МПРГ приняла консенсусом текст 27 рекомендаций (E/CN.4/2004/20, пункт 81). Некоторые из них имеют непосредственное отношение к деятельности УВКПЧ, и во исполнение просьбы, высказанной МПРГ, УВКПЧ попыталось определить те рекомендации, которые требуют внимания с его стороны.

3. В настоящем докладе представлен обзор деятельности, осуществленной УВКПЧ в соответствующих тематических областях, проанализированных МПРГ, с целью выполнения ее рекомендаций. Информацию, содержащуюся в настоящем докладе, следует рассматривать вместе со следующими докладами:

- a) докладом Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека о всеобъемлющем осуществлении и последующих мерах по итогам Всемирной конференции по борьбе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости (E/CN.4/2004/17 и Corr.1 и Add.1-3);
- b) докладом Генерального секретаря о глобальных усилиях, направленных на полную ликвидацию расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости и всеобъемлющее осуществление и принятие последующих мер по выполнению Дурбанской декларации Программы действий (A/59/375);
- c) докладом Верховного комиссара по правам человека о дополнительных стандартах (E/CN.4/2004/WG.21/3);

d) докладом Верховного комиссара по правам человека о борьбе против диффамации религий (E/CN.4/2005/15).

I. МЕРЫ И РЕШЕНИЯ, ПРИНЯТЫЕ УВКПЧ В ЦЕЛЯХ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ РЕКОМЕНДАЦИЙ МПРГ

A. Образование

4. Образование является эффективным инструментом для преодоления боязни человеческого многообразия и изменения нетерпимого поведения. Оно служит средством расширения потенциала людей с точки зрения понимания и осуществления ими своих прав человека, а также важным средством поощрения участия и взаимного обмена, равно как и борьбы против дискриминации и маргинализации. С помощью своих программ образования в области прав человека УВКПЧ добивается поощрения уважения и терпимости, многопланового школьного обучения и учета различных исторических и культурных аспектов в школьных учебных планах.

5. В 2003 году УВКПЧ и Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО) подписали меморандум о договоренности, который, в частности, предусматривает тесное сотрудничество в осуществлении глобальной стратегии ЮНЕСКО в области прав человека и комплексной стратегии по борьбе против расизма, дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости в областях, относящихся к сфере компетенции ЮНЕСКО, а также в разработке стратегий, затрагивающих среди прочего право на образование и образование в области прав человека, культурные права и культурное разнообразие, свободу выражения мнений, доступ к информации и свободу научной деятельности, права женщин и гендерное равенство. На этой основе УВКПЧ и ЮНЕСКО сотрудничают на самых различных уровнях.

6. В контексте Десятилетия образования в области прав человека Организации Объединенных Наций (1995-2004 годы)¹ УВКПЧ поощряет межкультурный диалог благодаря деятельности в следующих областях²: содействие обмену информацией и сетевому взаимодействию между всему соответствующими субъектами; поддержка инициатив в области образования и подготовки по правам человека в рамках национальных, субрегиональных и региональных проектов технического сотрудничества; поддержка низовых инициатив в области образования и подготовки по правам человека; подготовка и распространение отдельных учебно-просветительских материалов по правам человека; распространение текста Всеобщей декларации прав человека во всем мире; и осуществление четвертого этапа проекта "Совместная помощь общинам" (СПО), который

предполагает предоставление небольших субсидий по линии инициатив в области образования и подготовки по правам человека, предпринимаемых низовыми организациями.

7. В связи с завершением в 2004 году Десятилетия образования в области прав человека Организации Объединенных Наций Экономический и Социальный Совет в своем решении 2004/268 принял к сведению резолюцию 2004/71 и решение 2004/121 Комиссии и одобрил рекомендацию Комиссии о том, чтобы Совет рекомендовал Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят девятой сессии провозгласить всемирную программу образования в области прав человека, реализация которой должна начаться 1 января 2005 года и которая должна состоять из ряда последовательных этапов, в целях поддержания и совершенствования процесса осуществления программ образования в области прав человека во всех секторах. В своей резолюции 59/113 Ассамблея провозгласила Всемирную программу образования в области прав человека и предложила государствам представить УВКПЧ замечания в отношении проекта плана действий для первого этапа (A/59/525), подготовленного совместно УВКПЧ и ЮНЕСКО.

8. Всемирная конференция по борьбе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости признала образование в области прав человека в качестве краеугольного камня борьбы против предрассудков и расизма. Образование в области прав человека, таким образом, представляет собой своего рода средство предупреждения в борьбе против расизма, дискриминации, нетерпимости и насилия и особо актуально для молодежи, учитывая ее потенциальную роль в качестве катализатора изменений в обществе. Среди мероприятий, проведенных Управлением в данном контексте, можно отметить инициативу под названием "Лучший детский рисунок на тему прав человека". Эта идея была выдвинута в ноябре 2003 года и предусматривала организацию конкурса рисунков для школьников в Монголии, Колумбии, Мексике, бывшей югославской Республике Македонии и Южной Африке и проведение содержательной дискуссии по правам человека в июле 2004 года. Победившие на конкурсе рисунки были выпущены в качестве плакатов УВКПЧ с текстом на шести языках Организации Объединенных Наций.

9. УВКПЧ продолжало уделять пристальное внимание инициативам, направленным на поощрение терпимости на основе уважения прав человека и религиозного многообразия и стимулирование дискуссий по поводу позитивных аспектов и обогащения диалога между культурами и религиями. 21 марта 2004 года в ознаменование Международного дня борьбы за ликвидацию расовой дискриминации УВКПЧ в сотрудничестве с Отделением Организации Объединенных Наций в Женеве организовало групповое обсуждение по теме "Межкультурный диалог: средство борьбы с расизмом". В июле 2004 года

представитель УВКПЧ участвовало в совещании на тему "Диалог между цивилизациями", организованном Программой Организации Объединенных Наций для аспирантов в Женеве.

10. В ходе Всемирного фестиваля молодежи в Барселоне, Испания, в августе 2004 года УВКПЧ организовало и профинансировало "круглый стол" для молодежи по теме "Все на борьбу против расизма!". Шести молодым участникам обсуждения, представляющим различные слои общества и страны мира было предложено рассказать о какой-либо успешной инициативе или проекте в целях поощрения культурного многообразия. Идея "круглого стола" состояла в том, чтобы повысить осознание молодежью того вреда, который наносит расовая дискриминация; представить более обстоятельную информацию о группах населения, подвергающихся дискриминации; и поделиться знаниями об удачных проектах борьбы с дискриминацией.

11. Каталонский центр ЮНЕСКО организовал 11-14 ноября 2004 года в Барселоне "Семинар экспертов по проблемам диффамации религий и глобальной борьбы против расизма: антисемитизм, христианофобия, исламофобия". УВКПЧ предоставило финансовую поддержку этому семинару, который был организован по инициативе Специального докладчика по вопросу о современных формах расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости. Его основная цель заключалась в содействии более глубокому пониманию проблемы диффамации религий (см. E/CN.4/2005/15 и E/CN.4/2005/18/Add.4).

12. После проведения рабочего совещания по теме "Борьба с расизмом и поощрение терпимости", организованного УВКПЧ совместно с ЮНЕСКО, Управление издаст брошюру под названием "Различные аспекты расизма" на английском, испанском и французском языках.

13. Поддержка в форме небольших субсидий, предоставляемых по линии проекта СПО (совместная инициатива Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) и УВКПЧ), имела целью осуществление низовых молодежных проектов в целях поощрения многообразия в школах и в рамках неформального образования. Во исполнение резолюции 57/212 Генеральной Ассамблеи, в которой УВКПЧ было предложено продолжать и расширять осуществление проекта СПО, в октябре 2003 года УВКПЧ в сотрудничестве с ПРООН приступило к четвертому этапу проекта СПО с целью дальнейшей поддержки, с помощью небольших субсидий, низовой деятельности по поощрению и защите прав человека, которая в долгосрочной перспективе будет эффективно содействовать распространению культуры прав человека и укреплению местного потенциала в области преподавания прав человека. В десяти странах были

выбраны конкретные инициативы в области образования по правам человека, направленные на борьбу против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости. В Никарагуа, Уругвае и Камбодже были, в частности, предоставлены субсидии и в настоящее время осуществляются проекты НПО в области искоренения дискриминации в отношении коренного населения. Мероприятия по повышению информированности общественности, направленные на поощрение и укрепление терпимости, культуры мира и сосуществования между этническими группами, проводятся в Чаде, Бурунди и Румынии. Усилия по поощрению и защите прав инвалидов и искоренению гендерной дискриминации и дискриминации по признаку сексуальной ориентации также предпринимаются в рамках общественных просветительских кампаний и учебных семинаров в Монголии, Сербии и Черногории, Кыргызстане и Мавритании. Кроме того, УВКПЧ оказывает помощь шести национальным правозащитным учреждениям из Мексики, Венесуэлы, Фиджи, Индии, Монголии и Нигера в деятельности по повышению информированности общественности в вопросах расизма, расовой дискриминации ксенофобии и связанной с ними нетерпимости.

14. УВКПЧ обслуживает три механизма последующей деятельности, созданных вслед за проведением Всемирной конференции. В июне 2003 года были назначены пять видных независимых экспертов для наблюдения за осуществлением положений Дурбанской декларации и Программы действий (это было сделано по просьбе, высказанной Генеральной Ассамблей в ее резолюции 56/266, и их круг ведения был установлен в резолюциях 2002/68 и 2003/30 Комиссии по правам человека). Они провели свое первое совещание 16-18 сентября 2003 года. Второе совещание намечено на начало 2005 года, и на нем эксперты обсудят проблемы, касающиеся осуществления Дурбанской декларации и Программы действий, включая нерассмотренные вопросы и наиболее эффективную практику; они также сформулируют возможные рекомендации в отношении функционирования программы Организации Объединенных Наций по правам человека, в том числе для МПРГ. Они проведут обзор рекомендаций других соответствующих последующих механизмов Всемирной конференции и примут по ним решения. В области образования МПРГ рекомендовала экспертам взаимодействовать с правительствами в целях мобилизации адекватных ресурсов для удовлетворения потребностей в образовании жертв расизма³. Комиссии представляется записка, препровождающая рекомендации, которые были приняты видными независимыми экспертами на их второй сессии (E/CN.4/2005/125).

15. Значение продолжения и укрепления диалога между цивилизациями в целях поощрения большей терпимости, уважения и взаимопонимания подчеркивалось Специальным докладчиком по вопросу о современных формах расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости с самого момента

учреждения его мандата. С 16 по 19 мая 2004 года Специальный докладчик участвовал в первом Всемирном форуме по правам человека, организованном по инициативе ЮНЕСКО в Нанте, Франция. В ходе этого важного совещания Специальный докладчик отметил новый всплеск расизма и ксенофобии и указал факторы, которые, по его мнению, во многом обуславливают ослабление борьбы против расизма. Он пояснил, каким образом концепция многообразия в условиях плюрализма, а также межкультурное образование могут использоваться для радикального искоренения проблемы расизма.

В. Нищета

16. В пункте 18 Дурбанской декларации отмечается, что нищета, низкий уровень развития, маргинализация, социальное отчуждение и экономическое неравенство тесно переплетаются с расизмом, расовой дискриминацией, ксенофобией и связанной с ними нетерпимостью и способствуют сохранению расистских взглядов и практики, что в свою очередь еще больше усугубляет нищету. В Дурбанской программе действий государствам предлагается усилить свою политику и меры по уменьшению неравенства в доходах и благосостоянии и предпринять надлежащие шаги, самостоятельно и в рамках международного сотрудничества, для поощрения и защиты экономических, социальных и культурных прав на недискриминационной основе (пункт 207). Им также настоятельно предлагается принять или усилить меры, в том числе на основе двустороннего или многостороннего сотрудничества, по устранению коренных причин, таких, как нищета, недостаточное развитие и отсутствие равных возможностей, некоторые из которых могут переплетаться с дискриминационной практикой, обуславливающей беззащитность людей, особенно женщин и детей, перед торговцами людьми, что может порождать расизм, расовую дискриминацию, ксенофобию и связанную с ними нетерпимость (пункт 174).

17. Следует напомнить, что, будучи координационным центром по правам человека в рамках всей системы Организации Объединенных Наций, УВКПЧ занимается изучением и содействует четкому признанию связей между правами человека и нищетой путем поддержки полномочий независимого эксперта по вопросу о правах человека и крайней нищете и работы, проводимой экспертами Подкомиссии по поощрению и защите прав человека в целях разработки руководящих принципов по вопросу об осуществлении норм и стандартов, касающихся прав человека, в контексте борьбы с крайней нищетой.

18. Кроме того, с 2001 года УВКПЧ занимается разработкой правозащитного подхода к деятельности по борьбе с нищетой. В соответствии с просьбой, высказанной в адрес Верховного комиссара Комитетом по экономическим, социальным и культурным правам в августе 2001 года, и после консультаций с различными заинтересованными сторонами УВКПЧ подготовило документ "Проект руководящих принципов: подход с учетом прав

человека к стратегиям борьбы с нищетой". Этот документ был призван помочь правительствам, учреждениям, занимающимся вопросами развития, и другим специалистам-практикам, участвующим в разработке, осуществлении и мониторинге стратегий борьбы с нищетой, обеспечить комплексный учет прав человека. Эти руководящие принципы в настоящее время пересматриваются и должны быть окончательно доработаны в первой половине 2005 года.

19. В марте 2004 года УВКПЧ подготовило публикацию под названием "Права человека и сокращение масштабов нищеты: концептуальные основы" (HR/PUB/04/1), дополняющую проект руководящих принципов и посвященную соответствующей базовой концепции. В этой публикации подчеркивается тот факт, что одна из характерных особенностей правозащитного подхода к сокращению масштабов нищеты заключается в том, что он зиждется на нормах и ценностях, установленных международным правом в области прав человека; в публикации показывается, каким образом международные стандарты, касающиеся прав человека, закладывают императивную нормативную основу для разработки национальной и международной политики, включая стратегии сокращения масштабов нищеты. Подотчетность, расширение прав, недискриминация и уделение внимания наиболее уязвимым слоям населения определяются в качестве взаимозависимых принципов, являющихся краеугольным камнем правозащитного подхода к сокращению масштабов нищеты.

20. В пункте 191 d) Дурбанской программы действий Всемирная конференция "рекомендует Управлению Верховного комиссара по правам человека в сотрудничестве с государствами, международными, региональными и неправительственными организациями и национальными правозащитными учреждениями создать базу данных, содержащую информацию о практических методах борьбы против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости, в частности о международных и региональных договорах и национальном законодательстве, включая антидискриминационное законодательство, а также о правовых средствах борьбы против расовой дискриминации; о средствах правовой защиты, доступных через международные механизмы жертвам расовой дискриминации, а также о национальных средствах правовой защиты; просветительских и превентивных программах, осуществляемых в различных странах и регионах; о примерах наиболее эффективной практики борьбы против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости; возможностях для технического сотрудничества; и об академических исследованиях и специализированных документах; а также обеспечить, чтобы такая база данных была как можно более широко доступна властям и широкой общественности через его вебсайт и другие соответствующие средства".

21. В качестве первого шага в 2003 году было подготовлено исследование по вопросу о наиболее эффективной практике. Кроме того, в конце 2003 года и в 2004 году было предпринято перепроектирование вебсайта Антидискриминационной группы, на котором должна быть размещена такая база данных. УВКПЧ продолжило сбор информации о национальном законодательстве, национальных планах действий, программах и проектах технического сотрудничества в области борьбы против дискриминации, сбор просветительских и публичных информационно-пропагандистских материалов и данных о наиболее эффективной практике борьбы против дискриминации на национальном, региональном, международном и низовом уровнях. Проект исследования будет обновлен и опубликован в 2005 году.

22. База данных о наиболее эффективной практике, создание которой является перспективной задачей, будет содержать информацию о наиболее оптимальной практике государств по следующим направлениям: а) меры по оказанию помощи жертвам (африканцам и лицам африканского происхождения, коренным народам, мигрантам, беженцам, меньшинствам, другим жертвам); б) деятельность в области профессиональной подготовки, образования и повышения информированности; и с) стратегии ликвидации расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости (это относится, в частности, к учреждениям, созданным в целях борьбы против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости; национальным планам действий; инициативам в экономической, социальной и культурной областях; стратегиям сокращения масштабов нищеты; регулированию функционирования средств массовой информации и Интернета). Она будет также включать в себя информацию о наилучшей практике межправительственных организаций; национальных правозащитных учреждений и смежных органов; неправительственных организаций и молодежных организаций; об оптимальной практике на всех уровнях в области развития и расширения прав населения, образования и подготовки, средств массовой информации, здравоохранения, а также усилиях по борьбе против расистской деятельности в Интернете, стратегиях правового вмешательства в целях борьбы против расизма и антирасистских мерах в сфере спорта.

23. Сложным социальным, политическим и экономическим явлением, оказывающим влияние на все аспекты жизни общества, является коррупция. Она вызывает сокращение или даже отток инвестиций, приводя к многочисленным долгосрочным последствиям, включая социальную поляризацию, неуважение принципа господства права и прав человека, недемократическую практику и отвлечение финансовых средств, предназначенных для целей развития и оказания основных услуг. Большинство мероприятий УВКПЧ, касающихся антикоррупционных стратегий и осуществления прав человека, проводится в контексте оказания поддержки правозащитным механизмам, хотя

при этом также прилагаются усилия в рамках оперативной деятельности по линии подготовки кадров и технического сотрудничества. В решении 2004/106 Комиссия постановила одобрить решение Подкомиссии назначить г-жу Кристи Мбону специальным докладчиком с возложением на нее задачи по подготовке всеобъемлющего исследования⁴ о коррупции и ее воздействии на осуществление в полном объеме прав человека, в частности экономических, социальных и культурных прав. Такое исследование будет преследовать цель содействовать обеспечению транспарентности, подотчетности и благого управления на национальном уровне. Оно также должно служить руководством для всех органов, занимающихся данным вопросом. Данное исследование должно содержать подробный анализ общих и специфических проявлений коррупции, определение уязвимых групп и руководящие принципы, касающиеся уважения прав человека, а также информацию о международных системах подачи жалоб и принятия надлежащих санкций. Это решение было одобрено Экономическим и Социальным Советом в его решении 2004/274.

С. Дополнительные стандарты

24. На своей второй сессии МПРГ просила УВКПЧ предложить Комитету по ликвидации расовой дискриминации (КЛРД) представить в письменном виде свои соображения в отношении эффективности Конвенции, включая ход ее осуществления (E/CN.4/2004/20, пункт 81, рекомендация 20). Доклад, содержащий соображения КЛРД относительно эффективности Конвенции, включая ее осуществление, был представлен МПРГ на ее третьей сессии, проходившей 11-22 октября 2004 года (см. E/CN.4/2004/WG.21/10 и Add.1).

25. МПРГ далее просила УВКПЧ содействовать компиляции мнений, представленной заинтересованными учреждениями и организациями по вопросу о дополнительных стандартах, и обеспечить их своевременное распространение среди всех членов МПРГ в целях проведения более содержательного обсуждения, посвященного подготовке дополнительных стандартов. Соответственно в июле 2004 года УВКПЧ направило письма международным организациям и учреждениям с просьбой высказать свои мнения. Было получено два ответа: один ответ от Совета Европы и другой - от Международного бюро труда (МБТ). Оба сообщения в кратком виде излагаются в документе (E/CN.4/2004/WG.21/11).

Д. Другая соответствующая деятельность

26. В 2003 году между УВКПЧ и правительством Аргентины было заключено соглашение о предоставлении субсидии в целях содействия разработке Национального

плана действий по борьбе против расизма в Аргентине. Предварительный проекта плана действий был представлен УВКПЧ в ноябре 2004 года.

27. УВКПЧ в сотрудничестве с Мировым посредником по расовым отношениям Новой Зеландии организовало 2-5 февраля 2004 года в Окленде "круглый стол" по международным расовым отношениям.

28. В качестве учреждения, отвечающего за осуществление программы Организации Объединенных Наций по борьбе с дискриминацией, УВКПЧ сотрудничало со специальными процедурами Комиссии по правам человека, органами Организации Объединенных Наций и специализированными учреждениями и международными и региональными организациями. Эксперты КЛРД, Фонда добровольных взносов для технического сотрудничества в области прав человека, ЮНЕСКО, Всемирного банка, Международного валютного фонда, Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (ЮНКТАД), МОТ, Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ) и Европейской комиссии по борьбе против расизма и нетерпимости (ЕКРН) участвовали в совещаниях Рабочей группы экспертов по проблеме лиц африканского происхождения и/или МПРГ. Вклад в проведение обсуждений в рамках того или иного механизма последующей деятельности также внесли Специальный докладчик по вопросу о современных формах расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости, Специальный докладчик по вопросу о праве на образование и независимый эксперт по вопросу о крайней нищете.

29. По настоящее время УВКПЧ организовало ряд мероприятий в целях интеграции положений Дурбанской программы действий в мандаты, программы и проекты Организации Объединенных Наций, специализированных учреждений и международных и региональных организаций, используя при этом следующие методы: а) созыв межучрежденческих совещаний в Женеве для информирования других учреждений о последующих мерах по итогам Всемирной конференции и для обсуждения совместных будущих мероприятий; б) распространение информации о последующих мерах по итогам Всемирной конференции среди соответствующих координационных центров в других учреждениях на регулярной основе; в) участие в совещаниях, проводимых рядом партнеров (включая Европейский центр по наблюдению за проявлениями расизма и ксенофобии ОБСЕ, Совет Европы, ЮНЕСКО, Всемирный банк и Панамериканскую организацию здравоохранения (ПАОЗ)); г) обеспечение участия других учреждений в рабочих группах, учрежденных после Всемирной конференции, посредством стимулирования их к выступлению с заявлениями, подготовке докладов и участию в групповом обсуждении; е) поощрение этих учреждений к внесению вклада в доклады

Генеральной Ассамблее и Комиссии по правам человека в отношении их конкретной деятельности, касающейся осуществления Дурбанской декларации и Программы действий.

30. УВКПЧ организовывало региональные семинары экспертов по вопросам осуществления Дурбанской программы действий. С 1 по 3 декабря 2004 года УВКПЧ совместно с ПАОЗ провели в Бразилиа межправительственный семинар на тему "Обеспечение того, чтобы цели в области развития, установленные в Декларации тысячелетия, способствовали преодолению расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости в регионе Латинской Америки и Карибского бассейна". В этом семинаре участвовали государства и НПО, занимающиеся оказанием медицинских услуг уязвимым по отношению к расизму группам в Латинской Америке и Карибском бассейне.

31. К настоящему времени УВКПЧ был проведен ряд мероприятий в целях мобилизации постоянной поддержки со стороны НПО процессу осуществления Дурбанской декларации и Программы действий. К числу задач УВКПЧ относятся, в частности: а) регулярный обмен информацией с этими заинтересованными субъектами; б) содействие участию в совещаниях, созываемых механизмами последующей деятельности, и в других мероприятиях, организуемых УВКПЧ; с) поощрение НПО к представлению материалов для включения в доклады Генеральной Ассамблее и Комиссии по правам человека об их деятельности, по осуществлению Дурбанской декларации и Программы действий. УВКПЧ стимулировало усилия НПО в борьбе против расизма посредством содействия участию Специального докладчика по вопросу о современных формах расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости в заседании Межамериканской комиссии по правам человека, проходившем в Вашингтоне в марте 2004 года. В июле 2004 года Субрегиональный центр УВКПЧ по правам человека и вопросам демократии для Центральной Африки организовал в Яунде рабочее совещание для НПО и молодежных организаций по теме "Осуществление рекомендаций Всемирной конференции по борьбе против расизма".

32. УВКПЧ, ВОЗ и ЮНЭЙДС совместно выпустили иллюстрированную брошюру под названием "ВИЧ/СПИД: защита прав человека". УВКПЧ внесло вклад в подготовку совместной публикации УВКПЧ/ПАОЗ по итогам вышеупомянутого бразилианского семинара, которая будет издана в 2005 году.

II. ЗАКЛЮЧЕНИЕ

33. Был достигнут значительный прогресс в осуществлении соответствующих рекомендаций в области образования, борьбы с нищетой и дополнительных стандартов, подготовленных на второй сессии Межправительственной рабочей группы по эффективному осуществлению Дурбанской декларации и Программы действий. За сравнительно короткий период времени между второй и третьей сессиями Межправительственной рабочей группы будет выработан комплексный подход к осуществлению в будущем рекомендаций обеих сессий.

Сноски

¹ In this context, reference should be made to the following documents: report of the High Commissioner for Human Rights on progress made towards the implementation of Commission resolution 2004/71 on the follow-up to the United Nations Decade for Human Rights Education (E/CN.4/2005/98); report of the High Commissioner for Human Rights on achievements and shortcomings of the United Nations Decade for Human Rights Education (1995-2004) and on future United Nations activities in this area (E/CN.4/2004/93); note by the Secretary-General transmitting the draft plan of action for the first phase (2005-2007) of the proposed world programme for human rights education (A/59/525).

² For detailed information on the specific activities carried out by OHCHR within the framework of the United Nations Decade for Human Rights Education (1995-2004), refer to: OHCHR, *Annual Report 2003, Implementation of Activities and Use of Funds*, pp. 46-48; OHCHR, *Annual Appeal 2004*, pp. 90-91; OHCHR, *Annual Appeal 2005*, pp. 101-103.

³ The implementation of the recommendation will be facilitated by the role and functions of the independent eminent experts. Indeed, in General Assembly resolution 59/177 of 20 December 2004, the Assembly requested OHCHR to convene the second session of the group of independent eminent experts before the sixty-first session of the Commission on Human Rights to determine a concrete programme of action, based on the core values of racial equality and dignity as elaborated in the outcome document of their first session.

⁴ The comprehensive study should be based on Ms. Mbonu's working paper submitted to the Sub-Commission (E/CN.4/Sub.2/2003/18) and on the discussions that took place at the fifty-fifth session of the Sub-Commission. The study will also contribute to fostering the entry into force of the Convention against Corruption, which has received widespread support measured by the number of States that have already signed it (106 as at April 2004), indicating both an acute awareness of the severity of the problem, as well as a remarkable political commitment to tackle it.
